# DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2015/2337 DELLA COMMISSIONE

## dell'11 dicembre 2015

## che determina le restrizioni quantitative e attribuisce le quote di sostanze controllate a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sulle sostanze che riducono lo strato di ozono, per il periodo compreso fra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016

*[notificata con il numero C(2015) 8853]*

**(I testi in lingua ceca, croata, francese, greca, inglese, italiana, maltese, neerlandese, polacca, portoghese, spagnola e tedesca sono i soli facenti fede)**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 settembre 2009, sulle sostanze che riducono lo strato di ozono ([1]), in particolare l'articolo 10, paragrafo 2, e l'articolo 16, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

(1) L'immissione in libera pratica nell'Unione di sostanze controllate importate è subordinata a restrizioni quantitative.

(2) La Commissione è tenuta a stabilire tali restrizioni e ad attribuire le quote alle imprese.

(3) Spetta inoltre alla Commissione stabilire le quantità di sostanze controllate diverse dagli idroclorofluorocarburi utilizzabili per gli usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi, così come le imprese che ne possono fare uso.

(4) La determinazione delle quote attribuite per usi essenziali di laboratorio e analisi deve garantire che le restrizioni quantitative fissate dall'articolo 10, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 1005/2009 siano rispettate, applicando il regolamento (UE) n. 537/2011 della Commissione ([2]). Poiché tali restrizioni comprendono le quantità di idroclorofluorocarburi autorizzate per usi di laboratorio e a fini di analisi, l'attribuzione dovrebbe contemplare anche la produzione e l'importazione di idroclorofluorocarburi per detti usi e fini.

(5) La Commissione ha pubblicato una comunicazione destinata alle imprese che nel 2016 intendono importare nell'Unione europea o esportare dall'Unione europea sostanze controllate che riducono lo strato di ozono e alle imprese che intendono richiedere per il 2016 una quota di tali sostanze per usi di laboratorio e a fini di analisi ([3]), a seguito della quale ha ricevuto le dichiarazioni relative alle importazioni previste per il 2016.

(6) Le restrizioni quantitative e le quote dovrebbero essere determinate per il periodo compreso tra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016, in conformità alle relazioni annuali da presentare a titolo del protocollo di Montreal relativo a sostanze che riducono lo strato di ozono.

(7) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato istituito ai sensi dell'articolo 25, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1005/2009,

([1]) GU L 286 del 31.10.2009, pag. 1.
([2]) Regolamento (UE) n. 537/2011 della Commissione, del 1º giugno 2011, relativo al meccanismo di attribuzione di quote di sostanze controllate consentite per usi di laboratorio e a fini di analisi nell'Unione a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sulle sostanze che riducono lo strato di ozono (GU L 147 del 2.6.2011, pag. 4).
([3]) GU C 55 del 14.2.2015, pag. 18.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

**Quantità destinate ad essere immesse in libera pratica**

Le quantità di sostanze controllate soggette al regolamento (CE) n. 1005/2009 che possono essere immesse in libera pratica nell'Unione europea nel 2016 a partire da fonti esterne sono le seguenti:

| Sostanze controllate | *Quantità (in potenziale di riduzione dell'ozono.* Ozone Depletion Potential, *kg)* |
|---|---|
| Gruppo I (clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115) e gruppo II (altri clorofluorocarburi completamente alogenati) | 3 552 650,00 |
| Gruppo III (halon) | 22 525 550,00 |
| Gruppo IV (tetracloruro di carbonio) | 22 385 055,00 |
| Gruppo V (1,1,1-tricoloroetano) | 1 700 001,00 |
| Gruppo VI (bromuro di metile) | 810 720,00 |
| Gruppo VII (idrobromofluorocarburi) | 2 281,00 |
| Gruppo VIII (idroclorofluorocarburi) | 5 564 260,40 |
| Gruppo IX (bromoclorometano) | 270 012,00 |

*Articolo 2*

**Attribuzione delle quote destinate ad essere immesse in libera pratica**

1. Le quote di clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115 e altri clorofluorocarburi completamente alogenati sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato I, per il periodo compreso fra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

2. Le quote di halon sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato II, per il periodo compreso fra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

3. Le quote di tetracloruro di carbonio sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato III, per il periodo compreso fra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

4. Le quote di 1,1,1-tricoloroetano sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato IV, per il periodo compreso fra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

5. Le quote di bromuro di metile sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato V, per il periodo compreso fra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

6. Le quote di idrobromofluorocarburi sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VI, per il periodo compreso fra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

7. Le quote di idroclorofluorocarburi sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VII, per il periodo compreso fra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

8. Le quote di bromoclorometano sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VIII, per il periodo compreso fra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

9. Le quote assegnate a ciascuna impresa figurano nell'allegato IX.

*Articolo 3*

**Quote per gli usi di laboratorio e a fini di analisi**

Le quote per l'importazione e la produzione di sostanze controllate per usi di laboratorio e a fini di analisi per l'anno 2016 sono attribuite alle imprese di cui all'allegato X.

Sono indicate nell'allegato XI le quantità massime destinate a usi di laboratorio e a fini di analisi che possono essere prodotte o importate nel 2016, e che sono attribuite alle suddette imprese.

*Articolo 4*

**Periodo di validità**

La presente decisione si applica a decorrere dal 1º gennaio 2016 e cessa di produrre effetti il 31 dicembre 2016.

*Articolo 5*

**Destinatari**

La presente decisione è destinata alle seguenti imprese:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG<br>Im Schlehert 10<br>76187 Karlsruhe<br>GERMANIA | 2 | AGC Chemicals Europe, Ltd.<br>York House, Hillhouse International<br>FY5 4QD Thornton Cleveleys<br>REGNO UNITO |
| 3 | Airbus Operations SAS<br>Route de Bayonne 316<br>31300 Toulouse<br>FRANCIA | 4 | Albemarle Europe SPRL<br>Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9<br>1348 Louvain-la-Neuve<br>BELGIO |
| 5 | Arkema France<br>Rue Estienne d'Orves 420<br>92705 COLOMBES Cedex<br>FRANCIA | 6 | Ateliers Bigata<br>Rue Jean-Baptiste Perrin 10<br>33320 Eysines<br>FRANCIA |
| 7 | BASF Agri-Production S.A.S.<br>Rue de Verdun 32<br>76410 Saint-Aubin Les Elbeuf<br>FRANCIA | 8 | Bayer CropScience AG<br>Alfred-Nobel-Str. 50<br>40789 Monheim<br>GERMANIA |
| 9 | Biovit d.o.o.<br>Matka Laginje 13<br>42000 Varazdin<br>CROAZIA | 10 | Chemours Netherlands B.V.<br>Baanhoekweg 22<br>3313LA Dordrecht<br>PAESI BASSI |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 11 | Daikin Refrigerants Europe GmbH<br>Industriepark Höchst<br>65926 Frankfurt am Main<br>GERMANIA | 12 | Diverchim SA<br>Rue du Noyer, ZAC du Moulin 6<br>95700 Roissy en France<br>FRANCIA |
| 13 | Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH<br>Buetzflether Sand<br>21683 STADE<br>GERMANIA | 14 | Dyneon GmbH<br>Industrieparkstr. 1<br>84508 Burgkirchen<br>GERMANIA |
| 15 | Esto plus s.r.o.<br>Prubezna 387<br>10000 Praha<br>REPUBBLICA CECA | 16 | Eusebi Impianti Srl<br>Via Mario Natalucci 6<br>60131 Ancona<br>ITALIA |
| 17 | Eusebi Service Srl<br>Via Vincenzo Pirani 4<br>60131 Ancona<br>ITALIA | 18 | Fenix Fluor Limited<br>Rocksavage Site<br>WA7 JE Runcorn, Cheshire<br>REGNO UNITO |
| 19 | Fire Fighting Enterprises Ltd<br>Hunting Gate 9<br>SG4 0TJ Hitchin<br>REGNO UNITO | 20 | Fujifilm Electronic Materials Europe NV<br>Keetberglaan 1 A<br>2070 Zwijndrecht<br>BELGIO |
| 21 | GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH<br>Ruhrstr. 113<br>22761 Hamburg<br>GERMANIA | 22 | Gielle di Luigi Galantucci<br>Via Ferri Rocco 32<br>70022 Altamura<br>ITALIA |
| 23 | Halon & Refrigerant Services Ltd<br>J Reid Trading Estate, Factory Road<br>CH5 2QJ Sandycroft<br>REGNO UNITO | 24 | Honeywell Fluorine Products Europe BV<br>Laarderhoogtweg 18<br>1101 EA Amsterdam<br>PAESI BASSI |
| 25 | Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH<br>Wunstorfer Str. 40<br>30926 Seelze<br>GERMANIA | 26 | Hovione FarmaCiencia SA<br>Quinta de S. Pedro — Sete Casas<br>2674-506 Loures<br>PORTOGALLO |
| 27 | Hudson Technologies Europe S.r.l.<br>Via degli Olmetti 5<br>00060 Formello<br>ITALIA | 28 | ICL-IP Europe B.V.<br>Fosfaatweg 48<br>1013 BM Amsterdam<br>PAESI BASSI |
| 29 | Intergeo LTD<br>Industrial Park of Thermi<br>57001 Thessaloniki<br>GRECIA | 30 | Labmix24 GmbH<br>Jonas-Elkan-Weg 4<br>46499 Hamminkeln<br>GERMANIA |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 31 | Laboratorios Miret SA<br>Geminis 4<br>08228 Terrassa<br>SPAGNA | 32 | LGC Standards GmbH<br>Mercatorstr. 51<br>46485 Wesel<br>GERMANIA |
| 33 | Ludwig-Maximilians-University<br>Butenadtstr. 5-13 (HAUS D)<br>81377 Munich<br>GERMANIA | 34 | Mebrom NV<br>Assenedestraat 4<br>9940 Ertvelde-Rieme<br>BELGIO |
| 35 | Merck KGaA<br>Frankfurter Strasse 250<br>64293 Darmstadt<br>GERMANIA | 36 | Meridian Technical Services Limited<br>Hailey Road 14<br>DA18 4AP Erith<br>REGNO UNITO |
| 37 | Mexichem UK Limited<br>The Heath Business and Technical Park<br>WA7 4QX Runcorn, Cheshire<br>REGNO UNITO | 38 | Ministry of Defense — Chemical Laboratory — Den Helder<br>Bevesierweg 4<br>1780CA Den Helder<br>PAESI BASSI |
| 39 | R.P. Chem srl<br>Via San Michele 47<br>31032 Casale sul Sile (TV)<br>ITALIA | 40 | Safety Hi-Tech srl<br>Via di Porta Pinciana 6<br>00187 Roma<br>ITALIA |
| 41 | Savi Technologie sp. z o.o.<br>Psary Wolnosci 20<br>51-180 Wroclaw<br>POLONIA | 42 | Sigma Aldrich Chimie sarl<br>Rue de Luzais 80<br>38070 Saint-Quentin Fallavier<br>FRANCIA |
| 43 | Sigma-Aldrich Chemie GmbH<br>Riedstraße 2<br>89555 Steinheim<br>GERMANIA | 44 | SIgma-Aldrich Company LTD<br>The Old Brickyard, New Road<br>SP8 4XT Gillingham, Dorset<br>REGNO UNITO |
| 45 | Solvay Fluor GmbH<br>Hans-Boeckler-Allee 20<br>30173 Hannover<br>GERMANIA | 46 | Solvay Specialty Polymers France SAS<br>Avenue de la Republique<br>39501 Tavaux Cedex<br>FRANCIA |
| 47 | Solvay Specialty Polymers Italy SpA<br>Viale Lombardia 20<br>20021 Bollate<br>ITALIA | 48 | SPEX CertiPrep LTD<br>Dalston Gardens 2<br>HA7 1BQ Stanmore<br>REGNO UNITO |
| 49 | Sterling Chemical Malta Limited<br>V. Dimech Street 4<br>1504 Floriana<br>MALTA | 50 | Sterling SpA<br>Via della Carboneria 30<br>06073 Solomeo — Corciano (PG)<br>ITALIA |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 51 | Syngenta Limited<br>Priestley Road Surrey Research Park 30<br>GU2 7YH Guildford<br>REGNO UNITO | 52 | Tazzetti SAU<br>Calle Roma 2<br>28813 Torres de la Alameda<br>SPAGNA |
| 53 | Tazzetti SpA<br>Corso Europa 600/A<br>10088 Volpiano<br>ITALIA | 54 | TEGA — Technische Gase und Gasetechnik GmbH<br>Werner-von-Siemens-Str. 18<br>D-97076 Würzburg<br>GERMANIA |

Fatto a Bruxelles, l'11 dicembre 2015

*Per la Commissione*
Miguel ARIAS CAÑETE
*Membro della Commissione*

*ALLEGATO I*

**Gruppi I e II**

Quote di importazione dei clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115 e degli altri clorofluorocarburi completamente alogenati attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materie prime e agenti di fabbricazione nel periodo compreso tra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

| **Imprese** |
|---|
| ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE) |
| Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL) |
| Mexichem UK Limited (UK) |
| Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT) |
| Syngenta Limited (UK) |
| Tazzetti SAU (ES) |
| Tazzetti SpA (IT) |
| TEGA — Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE) |

*ALLEGATO II*

**Gruppo III**

Quote di importazione degli halon attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materie prime e per usi critici nel periodo compreso tra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

| **Imprese** |
|---|
| ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE) |
| Arkema France (FR) |
| Ateliers Bigata (FR) |
| BASF Agri-Production S.A.S. (FR) |
| Esto plus s.r.o. (CZ) |
| Eusebi Impianti srl (IT) |
| Eusebi Service srl (IT) |
| Fire Fighting Enterprises Ltd (UK) |
| Gielle di Luigi Galantucci (IT) |
| Halon & Refrigerant Services Ltd (UK) |
| INTERGEO LTD (EL) |
| Meridian Technical Services Limited (UK) |
| Safety Hi-Tech srl (IT) |
| Savi Technologie sp. z o.o. (PL) |

*ALLEGATO III*

**Gruppo IV**

Quote di importazione di tetracloruro di carbonio attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima e agente di fabbricazione nel periodo compreso tra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

| **Imprese** |
|---|
| Arkema France (FR) |
| Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (DE) |
| Mexichem UK Limited (UK) |

*ALLEGATO IV*

**Gruppo V**

Quote di importazione di 1,1,1-tricloroetano attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

| **Imprese** |
|---|
| Arkema France (FR) |
| Fujifilm Electronic Materials Europe NV (BE) |

*ALLEGATO V*

**Gruppo VI**

Quote di importazione di bromuro di metile attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

| **Imprese** |
|---|
| Albemarle Europe SPRL (BE) |
| GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE) |
| ICL-IP Europe B.V. (NL) |
| Mebrom NV (BE) |
| Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE) |

*ALLEGATO VI*

**Gruppo VII**

Quote di importazione di idrobromofluorocarburi attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

| **Imprese** |
|---|
| ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE) |
| Hovione FarmaCiencia SA (PT) |
| R.P. Chem s.r.l. (IT) |
| Sterling Chemical Malta Limited (MT) |
| Sterling SpA (IT) |

*ALLEGATO VII*

**Gruppo VIII**

Quote di importazione di idroclorofluorocarburi attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

| **Imprese** |
|---|
| ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE) |
| AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK) |
| Arkema France (FR) |
| Bayer CropScience AG (DE) |
| Chemours Netherlands B.V. (NL) |
| Dyneon GmbH (DE) |
| Fenix Fluor Limited (UK) |
| GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE) |
| Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL) |
| Mexichem UK Limited (UK) |
| Solvay Fluor GmbH (DE) |
| Solvay Specialty Polymers France SAS (FR) |
| Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT) |
| Tazzetti SAU (ES) |
| Tazzetti SpA (IT) |

*ALLEGATO VIII*

**Gruppo IX**

Quote di importazione di bromoclorometano attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1º gennaio e il 31 dicembre 2016.

| **Imprese** |
|---|
| Albemarle Europe SPRL (BE) |
| ICL-IP Europe B.V. (NL) |
| Laboratorios Miret SA (ES) |
| Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE) |

*ALLEGATO IX*

(Informazioni commerciali sensibili — riservate — non destinate alla pubblicazione)

---

*ALLEGATO X*

**Imprese autorizzate a produrre o importare per usi di laboratorio e a fini di analisi nel 2016**

Imprese a cui sono attribuite quote di sostanze controllate utilizzabili per usi di laboratorio e a fini di analisi:

| **Imprese** |
|---|
| ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE) |
| Airbus Operations SAS (FR) |
| Arkema France (FR) |
| Biovit d.o.o. (HR) |
| Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE) |
| DIVERCHIM SA (FR) |
| Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL) |
| Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE) |
| Hudson Technologies Europe srl (IT) |
| Labmix24 GmbH (DE) |
| LGC Standards GmbH (DE) |
| Ludwig-Maximilians-University (DE) |
| Merck KGaA (DE) |
| Mexichem UK Limited (UK) |
| Ministry of Defense — Chemical Laboratory — Den Helder (NL) |
| Safety Hi-Tech srl (IT) |
| Sigma Aldrich Chimie sarl (FR) |
| Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE) |
| Sigma-Aldrich COMPANY LTD (UK) |
| Solvay Fluor GmbH (DE) |
| Solvay Specialty Polymers France SAS (FR) |
| SPEX CertiPrep LTD (UK) |
| Sterling Chemical Malta Limited (MT) |
| Sterling SpA (IT) |

*ALLEGATO XI*

(Informazioni commerciali sensibili — riservate — non destinate alla pubblicazione)